

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited
13 July 2012
Russian
Original: English

Основная сессия 2012 года
Нью-Йорк, 2–27 июля 2012 года
Пункт 6(b) повестки дня
**Осуществление решений крупных конференция
и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций и последующая деятельность
в связи с ними: обзор и координация осуществления
Программы действий для наименее развитых
стран на десятилетие 2011–2020 годов**

Алжир*, **: проект резолюции**Программа действий для наименее развитых стран
на десятилетие 2011–2020 годов**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2011/9 от 22 июля 2011 года о программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

ссылаясь также на резолюцию 66/213 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2011 года,

ссылаясь далее на Стамбульскую декларацию¹ и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов², принятую на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и одобренную Генеральной Ассамблеей в резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять Программу действий,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

** В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 11.П.А.1), глава I.

² Там же, глава II.



вновь подтверждая, что общая цель Программы действий заключается в преодолении неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран,

вновь подтверждая также декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня своей основной сессии 2012 года по теме «Поощрение инициатив по обеспечению производственного потенциала, занятости и достойной работы в целях искоренения нищеты в контексте инклюзивного, поступательного экономического роста на справедливой основе на всех уровнях для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов³;

2. *напоминает* о результатах Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и предлагает в полном объеме и своевременно осуществить их и в этой связи вновь подтверждает обязательство международного сообщества оказывать помощь наименее развитым странам в достижении устойчивого развития, в том числе посредством полной интеграции приоритетных областей Стамбульской программы действий в их планы действий и их эффективного осуществления в рамках осуществления решений и последующей деятельности по итогам Конференции в отношении наименее развитых стран;

3. *выражает серьезную озабоченность* в связи с тем, что продолжающийся мировой финансовый и экономический кризис затрагивает наименее развитые страны по целому ряду направлений, о чем свидетельствует резкое снижение роста валового внутреннего продукта с 6,6 процента в прошедшем десятилетии до примерно 4,9 процента в 2011 году, и в этой связи подчеркивает необходимость в надлежащей региональной и международной поддержке, которая должна оказываться своевременно и целенаправленно, с тем чтобы дополнять усилия наименее развитых стран, направленные на повышение устойчивости к экономическим потрясениям и ослабление их последствий;

4. *признает*, что для того, чтобы наименее развитые страны могли воспользоваться выгодами, связанными с более тесной интеграцией в глобальную экономику, повысили степень своей устойчивости к потрясениям, добились охватывающего все слои общества роста на справедливой основе и искоренения нищеты, осуществили структурные преобразования и обеспечили полную производственную занятость и достойную работу для всех, необходимо, чтобы реальный и конкурентоспособный производственный потенциал в сфере сельского хозяйства, обрабатывающей промышленности и услуг достиг критической массы;

5. *отмечает* усилия, предпринимаемые наименее развитыми странами для обеспечения полной занятости и достойной работы для всех и выражает озабоченность в связи с тем, что, несмотря на значительные усилия, пока они

³ A/67/88-E/2012/75.

не смогли создать достаточного количества достойных рабочих мест для своего растущего населения трудоспособного возраста, главным образом ввиду ограниченности структурных преобразований, позволяющих создать высокопроизводительные сектора, и в этой связи призывает партнеров по развитию оказывать усиленную финансовую и техническую поддержку наименее развитым странам в целях развития их производственного потенциала, осуществления структурных преобразований и обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех;

6. *призывает* наименее развитые страны, действуя при поддержке их партнеров по процессу развития, выполнить свои обязательства и содействовать осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе посредством учета ее положений в своих национальных стратегиях и рамочных программах развития и проведения регулярных обзоров при всестороннем участии всех ключевых заинтересованных сторон, и в этой связи предлагает Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, вспомогательным органам Экономического и Социального Совета, включая региональные и функциональные комиссии Организации Объединенных Наций, системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций оказывать активную поддержку учету положений и осуществлению Стамбульской программы действий;

7. *призывает* партнеров по процессу развития учитывать в надлежащих случаях положения Стамбульской программы действий в их соответствующих национальных стратегических механизмах, программах и мероприятиях по развитию сотрудничества, с тем чтобы обеспечить оказание наименее развитым странам усиленной, предсказуемой и целевой поддержки, как это предусмотрено в Стамбульской программе действий, и выполнение своих обязательств, и рассмотреть возможность принятия соответствующих мер для устранения пробелов и недостатков, если таковые имеются;

8. *выражает серьезную озабоченность* в связи со снижением объема официальной помощи в целях развития наименее развитым странам в 2011 году и в этой связи призывает страны-доноры выполнить их обязательства по предоставлению наименее развитым странам без дальнейших задержек 0,15–0,20 процента валового национального дохода и увязывать предоставление официальной помощи в целях развития с приоритетами наименее развитых стран при уделении особого внимания развитию производственного потенциала;

9. *призывает* наименее развитые страны, их партнеров по развитию, систему Организации Объединенных Наций и всех других участников в полном объеме и эффективно осуществлять обязательства, содержащиеся в восьми приоритетных направлениях Стамбульской программы действий, а именно производственный потенциал, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, торговля, сырьевые товары, развитие человеческого потенциала и социальное развитие, многочисленные кризисы и другие назревающие проблемы, мобилизация финансовых ресурсов в целях развития и укрепления потенциала и ответственное управление на всех уровнях, скоординированным, последовательным и оперативным образом;

10. *предлагает* всем организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, включая бреттон-вудские учреждения и международные и региональные финансовые институты, содействовать осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе посредством осуществления расширенных программ финансового и технического сотрудничества; включать его в свои программы работы; всесторонне участвовать в его обзоре на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях; и включать в свои ежегодные доклады исполнительным советам системы Организации Объединенных Наций и Экономическому и Социальному Совету информацию о достигнутом в этом отношении прогрессе;

11. *призывает* развивающиеся страны, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать помощь в эффективном осуществлении Стамбульской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество по линии Север-Юг;

12. *предлагает* частному сектору, гражданскому обществу и фондам вносить свой вклад в осуществление Стамбульской программы действий в их соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами наименее развитых стран;

13. *с признательностью отмечает* решения, принятые исполнительными советами различных организаций системы Организации Объединенных Наций, отразить соответствующие положения Стамбульской программы действий в работе Секретариата и его межправительственного механизма и в этой связи предлагает руководящим органам всех других фондов и программ Организации Объединенных Наций и многосторонних организаций оперативно поступить таким же образом;

14. *вновь просит* Генерального секретаря включать беспокоящие наименее развитые страны вопросы во все соответствующие доклады в экономической, социальной, экологической и смежных областях в целях обеспечения их последующего рассмотрения в более широком контексте мировой экономики и содействовать усилиям по предупреждению их маргинализации при одновременном поощрении их дальнейшей интеграции в мировую экономику;

15. *выражает признательность* организациям системы Организации Объединенных Наций и другим неправительственным организациям, которые считают наименее развитые страны уязвимой группой стран, предлагает тем, кто еще не сделал этого, использовать категорию наименее развитых стран в своей программе работы и оказывать им расширенную и целенаправленную поддержку и в этой связи призывает партнеров по развитию шире учитывать критерии определения наименее развитых стран при распределении ими своей помощи развитию;

16. *обращает особое внимание* на необходимость уделения повышенного внимания вопросам и проблемам наименее развитых стран на всех крупных конференциях и в рамках всех процессов Организации Объединенных Наций;

17. *отмечает* работу, проводимую специальной рабочей группой для продолжения исследования и укрепления процесса плавного перехода стран, выходящих из категории наименее развитых стран, и принимает к сведению

доклад с рекомендациями рабочей группы Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии⁴;

18. *просит* Генерального секретаря, действуя в развитие существующих международных инициатив, предпринять необходимые шаги для проведения в приоритетном порядке к 2013 году совместного анализа недостатков и потенциала в целях создания специально для наименее развитых стран банка технологий и вспомогательного механизма по вопросам науки, техники и инноваций;

19. *обращает особое внимание* на необходимость принятия требуемых мер для обеспечения взаимной подотчетности наименее развитых стран и их партнеров по развитию в вопросах выполнения обязательств, взятых ими в соответствии со Стамбульской программой действий;

20. *подтверждает* свое решение включить обзор осуществления Стамбульской программы действий в программу своего ежегодного обзора на уровне министров в 2015 году;

21. *подтверждает также*, что Форум по сотрудничеству в целях развития должен учитывать положения Стамбульской программы действий в ходе обсуждения им тенденций в области международного сотрудничества в целях развития и согласованности политики в целях развития;

22. *подчеркивает*, что глобальная повестка в области развития на период после 2015 года должна надлежащим образом отражать приоритеты в области развития наименее развитых стран, в том числе содержащиеся в Стамбульской программе действий, в этой связи призывает развитые страны провести обзор их обязательств по официальной помощи в целях развития, закрепленных в Стамбульской программе действий, в целях дальнейшего увеличения ресурсов для наименее развитых стран и предлагает другим развивающимся странам, в соответствии с их возможностями, оказывать поддержку эффективному осуществлению Программы действий по линии сотрудничества Юг-Юг;

23. *предлагает* соответствующим региональным комиссиям и учреждениям Организации Объединенных Наций проводить двухгодичные обзоры осуществления Стамбульской программы действий, первый из которых должен быть проведен в 2013 году, в тесном сотрудничестве с глобальными и страновыми процессами выполнения принятых решений и в сотрудничестве с субрегиональными и региональными банками развития и межправительственными организациями;

24. *призывает* правительства, межправительственные и неправительственные организации, основные группы и других доноров своевременно вносить взносы в целевой фонд в поддержку мероприятий, осуществляемых Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся странам, для поддержки осуществления последующих мер по выполнению и отслеживанию Стамбульской программы действий, а также участия представителей из наименее развитых стран в ежегодном совещании по обзору осуществления Стамбульской программы действий, проводимому Экономическим и Социальным Советом, а также в других соответствующих форумах и в

⁴ A/67/92.

этой связи выражает признательность тем странам, которые внесли добровольные взносы в целевой фонд;

25. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2013 года по подпункту, озаглавленному «Обзор и координация осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов», доклад о ходе осуществления Программы действий.
